

Classiques Garnier

- [Journals](#)
- [Language](#)
- [Neologica](#)

2007, n° 1



Neologica

Revue internationale de néologie

Sous la direction de John Humbley et Jean-François Sablayrolles



Terminologie et traduction : création d'un système d'équivalences types

- **Publication type:** Journal article
- **Journal:**
[Neologica](#)
[2007, n° 1](#)
[. Revue internationale de néologie](#)
- **Author:** Ahronian (Céline)
- **Abstract:** This research was carried out in a view to helping translators and creating neologisms. The aim is to study the structure of compound words in English in the field of the Internet extracted from a corpus and comparing these with attested French equivalents in order to work out a method to translate into French future compounds of this sort. The system is computer based to insure efficiency and incorporation into the translator's working environment, and takes the form of a bilingual term base generating subject-specific neology.
- **Pages:** 177 to 201
- **Journal:** [Neologica](#)
- **CLIL theme:** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN:** 9782812442278
- **ISBN:** 978-2-8124-4227-8
- **ISSN:** 2262-0354
- **DOI:** [10.15122/isbn.978-2-8124-4227-8.p.0181](#)
- **Publisher:** Classiques Garnier
- **Online publication:** 07-15-2010
- **Periodicity:** Annual
- **Language:** French
- [Display online](#)